

## **ALGEMENE CONTRACTVOORWAARDEN**

### **Bystronic Benelux BV**

#### **Artikel 1: Toepassing**

Huidige algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle overeenkomsten tussen de Koper en Bystronic. De overeenkomst is gesloten bij ontvangst van de schriftelijke bevestiging van Bystronic, dat zij deze de bestelling aanvaardt (orderbevestiging). De onderhavige contractvoorwaarden zijn bindend. Andersluidende voorwaarden van de Koper zijn slechts geldig voor zover ze door Bystronic uitdrukkelijk en schriftelijk zijn aanvaard, zelfs indien deze van recentere datum zijn.

De omvang van de levering van goederen en diensten van Bystronic zijn in de orderbevestiging, met inbegrip van de eventuele bijlagen, definitief vastgelegd.

Tenzij anders overeengekomen, zijn prospectussen en catalogi niet bindend. De gegevens in technische documenten zijn slechts bindend voor zover ze uitdrukkelijk zijn toegezegd.

#### **Artikel 2: Voorschriften en veiligheidsvoorzieningen**

De Koper dient Bystronic uiterlijk bij plaatsing van de bestelling te wijzen op de voorschriften en normen, die betrekking hebben op de uitvoering van de levering van goederen en diensten, de werking evenals de ziekte- en ongevalspreventie. Tenzij anders overeengekomen, voldoen de levering van goederen en diensten aan de voorschriften en normen die gelden in de vestigingsplaats van de Koper, waarop deze Bystronic conform bovengenoemde bepaling heeft gewezen.

Tenzij anders overeengekomen, voldoen de leveranties en prestaties aan de voorschriften en normen die gelden in vestigingsplaats van koper, waarop deze Bystronic conform bovengenoemde bepaling heeft gewezen. Extra of andere veiligheidsuitrustingen zullen inbegrepen zijn in de mate dat ze uitdrukkelijk zijn overeengekomen.

De koper wordt nadrukkelijk erop gewezen dat vanwege veiligheids- en kwaliteitsredenen, montage-, demontage-, modificatie-, reparatie- en onderhoudswerkzaamheden uitsluitend uitgevoerd worden door officiële Bystronic Benelux B.V. medewerkers en/of derden die officieel door Bystronic Benelux B.V. zijn gecertificeerd en geautoriseerd.

#### **Artikel 3: Betaling**

##### **1. Prijzen**

Alle prijzen zijn netto af fabriek, Bystronic (FCA volgens Incoterms 2010) zonder verpakking, zonder transportkosten (tenzij anders vermeld) en exclusief B.T.W. Alle nevenkosten (bv. voor vracht, verzekering, uitvoer-, doorvoer-, invoer- en andere vergunningen evenals certificaten) komen voor rekening van de Koper. De Koper dient alle belastingen, heffingen, tarieven, invoerrechten en dergelijke, die in samenhang met de overeenkomst worden geheven, te betalen of deze tegen overlegging van een desbetreffend betalingsbewijs terug te betalen aan Bystronic, indien deze de desbetreffende kosten heeft moeten voldoen.

##### **2. Betalingsvoorwaarden**

De verschuldigde bedragen moeten door de Koper worden betaald op het rekeningnummer van Bystronic Benelux BV (Fortis Bank Nederland) , zonder aftrek van korting, onkosten, belastingen, heffingen, tarieven, invoerrechten en dergelijke. Eventuele transportkosten zijn voor rekening van de Koper.

Bystronic is, indien zij op redelijke gronden van oordeel is dat het niet vast staat dat de Koper zijn verplichtingen zal nakomen, bevoegd om van de Koper financiële zekerheid te vorderen.

Tenzij anders overeengekomen moet de prijs voor geleverde goederen in de volgende termijnen worden voldaan: 30 % voorschot, 60 % indien bestelde goederen gereed voor verzending en 10 % maximaal 5 dagen na tekenen van het afnamerapport. Het afnamerapport wordt opgemaakt na levering en installatie bij de Koper, zoals bepaald in artikel 8.

Bij facturen voor onderdelen en diensten bedraagt de betalingstermijn 30 dagen.

Alle klachten over een factuur moeten schriftelijk aan Bystronic toekomen binnen de 10 kalenderdagen na factuurdatum. Klachten nadien ontvangen worden automatisch afgewezen.

Indien het voorschot niet conform de overeenkomst wordt voldaan, is Bystronic gerechtigd de overeenkomst in stand te houden of te ontbinden en in beide gevallen schadevergoeding te eisen. Indien bij levering van de goederen het voorschot van 30 % en de betaling van 60 % bij gereedstaan voor verzending niet door de Koper aan Bystronic zijn voldaan, houdt Bystronic zich het recht voor de goederen niet vrij te geven voor transport en levering.

Indien de Koper enige betalingsverplichting niet nakomt, is hij van rechtswege en zonder ingebrekestelling vanaf de vervaldatum 15 % verdragingsrente per jaar verschuldigd en een forfaitaire vergoeding van 10 % met een minimum van 150 euro.

Verdere schadevergoeding blijft voorbehouden. Alle kosten, zowel gerechtelijke als buitengerechtelijke, die door Bystronic worden gemaakt om de Koper tot naleving van deze voorwaarden te dwingen, komen voor rekening van de Koper.

#### **Artikel 4: Annulering bestelling**

De annulering door de Koper van een bevestigde bestelling is slechts mogelijk mits toestemming van Bystronic, onverminderd het recht van Bystronic op schadevergoeding, forfaitair vastgesteld op 15 % van de waarde van de bestelling zoals bepaald in de orderbevestiging.

Ingeval van annulering, zullen de reeds betaalde voorschotten behouden blijven en in mindering worden gebracht bovenop de hierboven vermelde schadevergoeding.

Bystronic behoudt zich het recht voor de bestellingen te annuleren, zonder vergoeding, wanneer overmacht de normale uitvoering ervan in het gedrang brengt.

Worden uitdrukkelijk beschouwd als gevallen van overmacht: stakingen, transport tekort, uitzonderlijke verkeershinder, brand, uitzonderlijke klimatologische toestanden zoals sneeuw en overstroming, lock-outs, arbeidsconflicten, oproer, oorlog, epidemie, ongeval, ernstige panne in de productie, ernstige vertraging bij leveranciers van (basis)materialen, enige officiële actie of omissie door een overheidsinstantie, weigering van de import/export/transit, embargo, ofwel bij Bystronic, bij één van haar leveranciers of een derde, ongeacht de oorzaak hiervan. Deze opsomming is niet limitatief.

#### **Artikel 5: Eigendom en risico**

##### **1. Eigendomsvoorbehoud**

Bystronic blijft de exclusieve en volle eigenaar van alle geleverde goederen, tot de dag van volledige betaling en tot de Koper aan al zijn verplichtingen, uit welke hoofde dan ook, jegens Bystronic zal hebben voldaan. Tot dat moment is de Koper niet bevoegd de geleverde goederen te vervreemden of te bezwaren. Bystronic behoudt het recht de geleverde goederen terug op te halen zolang zij niet werden betaald en dit op kosten van de Koper. De Koper is verplicht mee te werken aan maatregelen, die nodig zijn om het eigendom van Bystronic te beschermen; De Koper machtigt Bystronic bij aangaan van de overeenkomst in het bijzonder om op kosten van de Koper tot inschrijving of voorlopige inschrijving van het eigendomsvoorbehoud in openbare registers, boeken of dergelijke conform de desbetreffende wetgeving over te gaan en alle desbetreffende formaliteiten te vervullen. Zolang de eigendom niet is overgegaan, moet de Koper de geleverde goederen op eigen kosten in stand houden en ten gunste van Bystronic tegen diefstal, beschadiging, brand, water en overige risico's verzekeren. Voorts treft hij alle

maatregelen om te zorgen dat de eigendomsaanspraak van Bystronic niet wordt aangetast of opgeheven.

## **2. Overgang van het risico**

Het risico gaat over op de Koper op het ogenblik van verzending van de bestelde goederen af fabriek op Koper. Indien de verzending op verzoek van de Koper, of om andere redenen die niet aan Bystronic te wijten zijn, vertraging oploopt, gaat het risico op het oorspronkelijk voor verzending af fabriek geplande tijdstip over op de Koper. Vanaf dat moment worden de goederen voor rekening en risico van de Koper opgeslagen en verzekerd.

## **3. Verzending, transport en verzekeringen**

De verzending en het transport geschieden voor rekening en risico van de Koper. Klachten in verband met de verzending of het transport moeten door de Koper bij ontvangst van de geleverde goederen of de vrachtdocumenten onmiddellijk aan de laatste vervoerder worden gericht. De Koper dient de goederen te verzekeren tegen schade van welke aard ook.

## **Artikel 6: Leveringstermijn**

De leveringstermijn gaat in zodra het voorschot van 30 % door Bystronic is ontvangen. Voorwaarde voor naleving van de leveringstermijn is dat de Koper zijn contractuele verplichtingen nakomt.

De leveringstermijnen zijn indicatief. De leveringstermijn wordt met een redelijke periode verlengd indien Bystronic de gegevens die voor uitvoering van de overeenkomst nodig zijn (vb. technische documenten), niet tijdig ontvangt, indien zich technische of andere hindernissen voordoen die Bystronic ondanks inachtneming van de vereiste zorgvuldigheid niet kan voorkomen of indien de Koper of derden met de door hen te verrichten werkzaamheden achterstand oplopen of met de vervulling van hun contractuele verplichtingen in verzuim zijn.

Worden o.a. als "andere hindernissen", alle gevallen van overmacht zoals beschreven in artikel 4 van huidige algemene voorwaarden.

Bystronic stelt de Koper in kennis van de verlenging van de termijn.

Indien, door een ruime laattijdige levering en om redenen die aan Bystronic te wijten zijn, de aanvaarding van de levering redelijkerwijze niet van de Koper kan worden verlangd, is de Koper gerechtigd de ontvangst van het vertraagde deel van de levering te weigeren of de overeenkomst te ontbinden inzake het laattijdig geleverde deel en al gedane betalingen onder teruggave van gedane leveringen terug te vorderen, met uitzondering van indirecte of gevolgschade. Onder 'ruime laattijdige levering' wordt verstaan minimum het dubbel van de voorziene leveringstermijn. De koper dient Bystronic bij laattijdige levering voorafgaandelijk en schriftelijk in gebreke te stellen.

De Koper heeft wegens laattijdige levering geen andere rechten en aanspraken dan de in dit artikel uitdrukkelijk genoemde, ook bij opzet of grove nalatigheid van lager management, personeel en/of hulppersonen van Bystronic.

## **Artikel 7: Conformiteit van de levering**

De Koper dient de geleverde goederen en diensten onverwijld te inspecteren bij levering en eventuele zichtbare gebreken onmiddellijk en schriftelijk aan Bystronic te melden. Doet hij dit niet, dan worden de geleverde goederen en diensten geacht te zijn goedgekeurd.

Bystronic moet van de gemelde gebreken van niet-conforme levering, welke voor rekening zijn van Bystronic, zo snel mogelijk verhelpen. De Koper dient hem daartoe gelegenheid te bieden. Na opheffing van de gebreken kan, op verzoek van de Koper of van Bystronic, een

afnamekeuring plaatsvinden.

### **Artikel 8: Afnamekeuring van leveringen en prestaties (oplevering)**

Voor de uitvoering van een afnamekeuring en de vastlegging van de daarvoor geldende voorwaarden is een aparte overeenkomst noodzakelijk, behoudens in geval van vastgestelde niet-conformiteit (artikel 7).

Tenzij anders afgesproken geldt het volgende: Bystronic moet de Koper tijdig van de uitvoering van de afnamekeuring op de hoogte stellen, zodat deze of zijn vertegenwoordiger daarbij aanwezig kan zijn. Van de afname wordt een rapport (voor machines een afnamerapport en voor diensten een monteurrapport) opgemaakt, dat door de Koper en Bystronic of door hun vertegenwoordigers wordt ondertekend ter goedkeuring van de conformiteit en de functionaliteit van de geleverde machine, dan wel de geleverde diensten. Daarin wordt vastgelegd dat de afname heeft plaatsgevonden of slechts onder voorbehoud heeft plaatsgevonden of dat de Koper de afname weigert. In de twee laatste gevallen moeten de kenbaar gemaakte gebreken elk afzonderlijk in het rapport worden vermeld.

De afnamekeuring kan niet worden geweigerd wegens geringe gebreken die het functioneren van het geleverde of de prestaties niet beïnvloeden en door Bystronic onmiddellijk worden verholpen.

Bij een manifeste afwijking van de overeenkomst of ernstige gebreken dient de Koper Bystronic de gelegenheid te bieden om binnen een redelijke termijn in een conforme levering te voorzien. Daarna vindt een nieuwe afnamekeuring plaats. Indien na een tweede afnamekeuring opnieuw aanzienlijke afwijkingen van de overeenkomst of ernstige gebreken blijken, kan de Koper een overeenkomstige prijsverlaging vorderen.

De levering wordt steeds geacht conform te zijn indien een geplande afnamekeuring om redenen die niet aan Bystronic te wijten zijn, op het geplande tijdstip niet kan worden uitgevoerd, als de Koper aanvaarding weigert zonder daartoe gerechtigd te zijn of zodra de Koper de geleverde goederen en diensten van Bystronic in gebruik neemt.

### **Artikel 9: Montage**

Bystronic stelt de benodigde monteurs en technisch personeel ter beschikking tegen de geldende prijzen op het moment van uitvoering van de werkzaamheden, op grond van tijdig te treffen aparte afspraken. Berekend worden: de arbeid, reis- en wachttijd, de kosten voor heen- en terugreis, de verblijfkosten evenals de transportkosten voor het gereedschap. De Koper stelt de voor de uitvoering van de montagewerkzaamheden benodigde hulpkrachten kosteloos ter beschikking. De Koper draagt er zorg voor dat alles tijdig in gereedheid is op het moment van montage en dat Bystronic ongehinderd tot montage kan overgaan.

### **Artikel 10: Contractuele garantie**

#### **1. Garantietermijn**

De garantietermijn bedraagt 12 maanden of 250 werkdagen van 8 uur maximaal of de vergelijkbare hoeveelheid bedrijfsuren van 2.000 uur, waarbij de als eerste bereikte limiet maatgevend is.

De garantietermijn gaat in of bij verzending van de goederen af fabriek, of bij de overeengekomen afname van de goederen en diensten of, indien Bystronic ook de montage heeft uitgevoerd, bij voltooiing daarvan.

Indien de verzending, afname of montage vertraging oplopen om redenen die niet aan Bystronic te wijten zijn, eindigt de garantietermijn uiterlijk 15 maanden na melding dat de bestelling gereed is voor verzending.

Voor vervangen onderdelen begint de garantietermijn opnieuw te lopen en duurt 3 maanden

vanaf de vervanging. Deze garantie neemt in ieder geval een einde na 24 maanden of 500 werkdagen, waarbij de als eerste bereikte limiet maatgevend is, zoals in de eerste alinea.

De garantie vervalt wanneer de Koper of een derde onoordeelkundig veranderingen aanbrengen of herstellingen uitvoeren of wanneer de Koper, nadat een gebrek is opgetreden, niet onmiddellijk alle passende maatregelen neemt om de schade te beperken en Bystronic gelegenheid biedt de gebreken te verhelpen. De garantie vervalt eveneens indien de Koper reserveonderdelen of verbruiksmaterialen gebruikt die niet aan de specificaties van Bystronic voldoen alsmede indien de Koper Bystronic niet binnen 10 dagen na het constateren van een gebrek schriftelijk en concreet gemotiveerd heeft meegedeeld een beroep te doen op garantie.

## **2. Voorwerp van de garantie**

Bystronic verbindt er zich toe, op schriftelijk verzoek van de Koper, alle delen van de geleverde goederen die door een aantoonbaar gevolg van materiaal- of uitvoeringsfouten binnen de garantietermijn defect raken of onbruikbaar worden, zo snel mogelijk te herstellen of te vervangen, zulks naar eigen keuze van Bystronic.

Ongeacht de aard of de gevolgen van het gebrek, blijft de contractuele aansprakelijkheid van Bystronic steeds beperkt tot de vervangingswaarde of de vervanging van de gebrekkige delen.

Vervangen delen worden eigendom van Bystronic. Bystronic draagt de in zijn fabriek ontstane kosten voor de herstelling.

Alleen de eigenschappen, die in de orderbevestiging of de specificaties uitdrukkelijk worden aangeduid vallen onder het voorwerp van de garantie. Indien een afnamekeuring is overeengekomen, gelden deze eigenschappen als nagekomen wanneer bij deze keuring bewijs van deze eigenschappen is geleverd.

Van de garantie uitgesloten is schade die niet aantoonbaar het gevolg is van materiaal- of uitvoeringsfouten, bijvoorbeeld schade als gevolg van natuurlijke slijtage, gebrekkige bediening of onderhoud, veronachtzaming van bedrijfsvoorschriften, overbelasting, ongeschikte productiemiddelen of, tenzij anders bewezen, in het geval van alle montage-, demontage-, reparatie- en onderhoudswerkzaamheden, die niet uitgevoerd zijn door officiële Bystronic Benelux B.V. medewerkers en/of derden die officieel door Bystronic Benelux B.V. gecertificeerd en geautoriseerd zijn. Van de garantie is verder uitgesloten: schade als gevolg van chemische of elektrolytische invloeden, niet door Bystronic Benelux B.V. uitgevoerde bouw- of montagewerkzaamheden (in het bijzonder veranderingen), evenals door andere oorzaken, die niet aan Bystronic Benelux B.V. te wijten zijn. Deze opsomming is niet limitatief.

Voor aanspraken van de Koper wegens gebrekkig advies of wegens niet-nakoming van een bijkomende plicht is Bystronic uitsluitend aansprakelijk voor eigen opzet of grove nalatigheid.

De Koper wordt geacht zich voor het niet door Bystronic gedekte deel van eventuele schade adequaat verzekerd te hebben, zulks zonder regresmogelijkheid van de verzekeraar op Bystronic.

## **3. Gevolg**

Indien een gebrek wordt vastgesteld, heeft de Koper eerst recht op herstel of vervanging door Bystronic, naar keuze van Bystronic. Hiervoor dient de Koper Bystronic de nodige tijd en gelegenheid te bieden.

Indien het herstel niet of slechts ten dele slaagt, heeft de Koper recht op een redelijke en verhoudingsgewijze verlaging van de prijs.

Indien het gebrek, welke reeds bestond op het moment van verzending, zo ernstig is dat het niet binnen een redelijke termijn kan worden verholpen, en de geleverde goederen en diensten niet of slechts in aanzienlijk verminderde mate bruikbaar zijn voor het opgegeven doel, heeft de Koper het recht de aanvaarding van het gebrekkige deel te weigeren of, indien aanvaarding van

een deel redelijkerwijze niet van hem kan worden verlangd, de overeenkomst te ontbinden. Bystronic kan uitsluitend worden verplicht de bedragen terug te betalen die zijn betaald voor de delen waarop de ontbinding betrekking heeft.

#### **Artikel 11: Ontbinding van de overeenkomst door Bystronic bij overmacht**

Indien onvoorziene gebeurtenissen de commerciële betekenis of de inhoud van de geleverde goederen of diensten aanzienlijk veranderen of aanzienlijke gevolgen hebben voor de werkzaamheden van Bystronic, of indien de uitvoering in een later stadium onmogelijk blijkt te zijn, wordt de overeenkomst door partijen naar redelijkheid en billijkheid aangepast. Worden o.a. als "onvoorziene gebeurtenissen", alle gevallen van overmacht zoals beschreven in artikel 4 van huidige algemene voorwaarden.

Bystronic heeft het recht de overeenkomst of het desbetreffende deel van de overeenkomst te ontbinden. Indien Bystronic van het ontbindingsrecht gebruik wil maken, dient Bystronic dit onmiddellijk nadat de draagwijdte van de gebeurtenis duidelijk is geworden, aan de Koper mee te delen, ook indien eerst een verlenging van de leveringstermijn werd overeengekomen. Bij ontbinding van de overeenkomst wegens een geval van overmacht heeft Bystronic recht op vergoeding van de reeds verrichte leveringen en diensten.

Aanspraken op schadevergoeding van de Koper, wegens ontbinding om reden van overmacht, zijn uitgesloten.

#### **Artikel 12: Vordering tegen Bystronic**

##### **1. Vrijwaring Bystronic**

Bystronic is niet gehouden tot vrijwaring voor verborgen gebreken waarvan zij geen kennis had.

De Koper heeft in geen geval aanspraak op vergoeding van schade die niet aan het geleverde goed zelf is ontstaan, met name productie-uitval, gebruiksverlies, verlies van opdrachten, gederfde winst alsmede andere directe of indirecte schade.

De aansprakelijkheidsbeperking van dit artikel geldt ook in geval van opzet of grove nalatigheid van lager management, personeel en/of hulppersonen.

In geval van een eventuele schadevergoedingsclaim van de Koper is het recht op schadevergoeding beperkt tot de effectieve en bewezen schade en met een maximum van 10 % van de overeengekomen prijs van de geleverde goederen of diensten.

Het vorderingsrecht van de Koper vervalt indien de Koper niet binnen de zes maanden nadat hij het gebrek heeft ontdekt of had kunnen ontdekken de vordering heeft ingesteld.

##### **2. Verhaalsrecht van Bystronic**

Indien door een handeling of nalaten van de Koper of diens hulppersonen, personen gewond raken of zaken van derden beschadigd worden en Bystronic op grond hiervan aansprakelijk wordt gesteld, heeft Bystronic een verhaalsrecht op de Koper.

De Koper vrijwaart Bystronic voor alle vorderingen van derden, waaronder ook directie, personeel en hulppersonen van de Koper,

#### **Artikel 13: Rechten op tekeningen en technische documenten**

Bystronic behoudt alle rechten op de verstrekte tekeningen en technische documenten. De Koper erkent deze rechten en zal de documenten niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Bystronic geheel of gedeeltelijk toegankelijk maken voor derden, meedelen, of gebruiken voor een ander doel dan waarvoor ze hem verstrekt zijn.

#### **Artikel 14: Ondeelbaarheid**

Indien één of meerdere bepalingen uit de opdrachtbevestiging of deze voorwaarden niet rechtsgeldig blijken te zijn of rechtens niet blijken te kunnen worden toegepast, zullen de opdracht en deze voorwaarden voor het overige onverkort van toepassing blijven. Iedere niet rechtsgeldige bepaling zal worden vervangen door een rechtsgeldige bepaling die zoveel mogelijk aansluit bij de geest van de niet rechtsgeldige of toepasbare bepaling.

**Artikel 15: Bevoegde rechter en toepasselijk recht**

De verhouding tussen partijen wordt bepaald door het Belgische recht. Het Weens Koopverdrag en de United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods worden uitgesloten

De rechtbanken van Brussel zijn exclusief bevoegd.

Bystronic Benelux BV  
Versie: België 2014